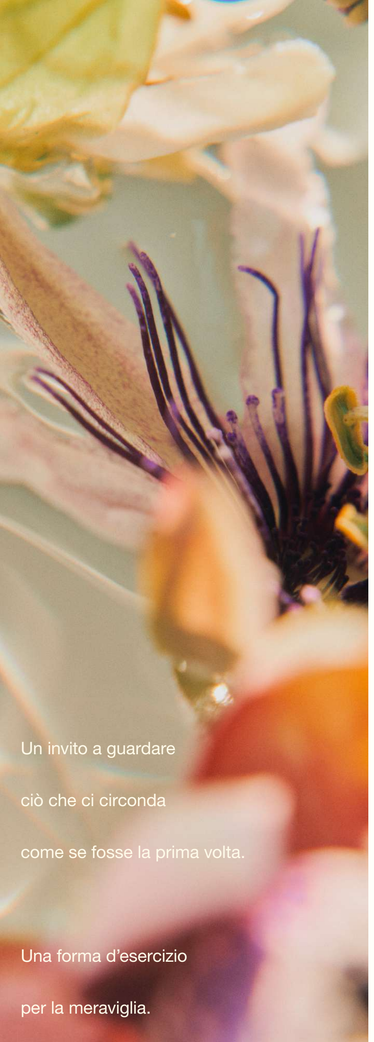


Un invito a guardare

ciò che ci circonda

come se fosse la prima volta.

Una forma d'esercizio

per la meraviglia.

ELENCO ESPOSITORI IN ORDINE ALFABETICO

PARCO

A&G Floroortoagricola 13-14
Aglio e Oglio / Il Chiosco 104
Alessandra Intelisano 30
Althea Vivai 18
Anna Flower Designer 31-32
Aromatiche Clagia Azienda Agricola 36
Arrosoir & Persil 72
Art Design Corten 69
Autovittani 108
Azienda Agricola La Siepe 2-3
Azienda Vivaistica Frutticoltura Orvieto 73
Baradel Roberto Azienda Agricola 94
Birrificio Italiano 74
Bonini Ezio 64-65
(La) Bottega di Betti 38
Cactusmania by Manera 51
Café Thai / Thai a lago 59
Central Park 99
Centro Botanico Moutan 1
Checchi Roi 29
Cipriani Piante 50
Compagnia del Lago Maggiore 46
(La) Cucina di Annalisa / Fior di merenda 95
D'Aleo Azienda Agricola 34
D'Angelo Libero 66
Davide Bacci Azienda Agricola 100
Deksyall 62-63
Donna di Piante 84-85
Duemmegarden 81-82
(L')Erbolario 68
(Il) était une fois 92
Ethimo 1
F.lli Gramaglia Conservatori d'Erbe 100
FAI. Fondo per l'Ambiente Italiano 83
Felco 101
(I) Fiori della Barisella 76
Floriana Bulbose 61
Floricoltura Billo 26
Floricoltura Tarricone Graziella 54-58
Florservice Cactus Lago Maggiore 90
Fratelli Leonelli 57
G&C di Vizzini Vincenzo 44-45
Gardenesque 17
Gardenia 110
Gerosa Green Solutions 103
(Il) Giardino 15-16
Giardino Antico 52
(Il) Giardino di Famiglia 71
(Le) Giuggiole / "Giù Giù", la natura... 35
Green Express 37
Green Oasi di Valtolina Maurizio 4-5
Hog Dogfuton 9
Laboratorio San Rocco 10
Lampade di Anna 80
Levrieri e Gomitoli 8
Limperfetto 86-87
Ludovico Grasso 33
Maioli Enzo Azienda Agricola 48-49
Mantero 1902 23
(Le) Marchand de Sable 98
Marco Gavraghi Calloni 79
(Il) Melo Selvatico 93
Michestomatenvielfalt 91
Miretti Giardini 7
Moretti Lorenzo Azienda Agricola 2-3
Motovittani
Nina Iris 20
Oasi Tropicale in Valcuvia 89
Opinel Chaperon 97
Orto Strabilia 43
Ortolario 25
Oscar Tintori Vivai 21
Pagani Marinella. Ulde 42 75
(Il) Peccato Vegetale 55-56
Prestige Amaryllis 39-40
Rifnik Garden & Plants 24
Ristorante Gardenia / Ortofritto 109
(Le) Rose di Firenze 27-28
Rosellini Felice Azienda Agricola 88
Rossodisera / Monsieur Baguette 22
Sei Cime d'Oro orchidee 19
Softub Italia 15-16
Soria Federica Azienda Agricola 96
(Il) Tappeto Erboso 102
Terrecotte Venturi Vasco 67
Vases & Vasi 77
Vivai Pozzo 11-12
Vivai Tibi 6
Vivaio Angelo Paolo Ratto 47
Vivaio di Vetiver 60
Vivaio La Ginestra 78
Water Nursery 70
Zanelli Mauro Società Agricola 41-42

ALA LARIO

A mano per te 43
Absolu Aromatics 2
Acqualab Furlo 50
Agape 18
Alessandra Lanza 26
Algranti Lab 44
Arkè. Art & design 51
Associazione Cipolla Di Brunate 20
(L')atelier Gaïa 31
B-Orto Peppers 24
Barbara Petrecca 39
Bèkla Printmaking 60
Benedetta Faravelli 7
Biomundus 22
Calluna Cartilegi 4
Canapa diEM 41
Casa Amar 61
Chianti Shine 42
(I) Cuscini di Carla 5
Dodo Boutique Como 58
Dress more with less 12
Edicola 518 D
Eg filodiluce 30
Elena Chimenti Sculture 48
Elisabetta Zatti 54
Emporio Mikica 55
Feral 21
Fiorovivaistica Brendolini 1
Galp Galleria Arte Contemporanea 1
Hobby Jungle 11
Imperfettacomeme 49
Libellule Pezzinici 16
Loropetalum Design. Michela Cattivelli 27
Lume Candle Studio 10
Marika Pozzi 56
Mast Ceramics 59
Monica Paulon 45
Mytablitas 5
Natura Maestra. Piante Innovative E
Natural Ethics 35
Nomad Arredi 33-34
Nomad Land 57
Oasi Zegna 28
Officina 925. Paola Pennacchio 9
Olga's Flower Farm 3
Olivia Fragrances 10
P.J.M. Creation 29
Perugini Azienda Agricola 19
Piazzetta Lake Como / Al dente! 38
Relations de Voyages 37
Resina Skincare from nature 53
Ricola 17
Rocca de le Strie 23
Semetella. Azienda Agricola Diffusa 25
Sen Factory 52
Spaziobianco / Pane, caffè e cucina 62
Olistica 40
Sydella Laboratoire 14
T.A.C.S. Premiata Tessitura 46
(Le) Terre Della Torre 13
The Red Swan. Milka Smiljakovic 15
Theforma 6
Villa Carlotta 32
Woody & Co. 47

ELENCO ESPOSITORI IN ORDINE ALFABETICO

ALA CERNOBBIO

Agricola Rossoni 51
Alfano Michelino 34
Amàno. Impressioni su legno 23
Amarelli. La Liquiriziera 35
Atelier Botanico B
Auxilium Cooperativa Sociale 51
Basta un tocco di zenzero 48
Bianca and me 24
Borseggi. Opera in Fiore 60
Bottos 32
Cencetak 17
CHAPO'T 20
Collina d'oro 46
Como Sunprints. Susannah Shute 54
Cristina Caravello artista ceramista 6
D.Tales 13
Dab'o Cristal 64
Divy Jewels 8
Djilène Créations 2
Dolomite Officinali 9
Eco-Celeste 15
Ecuadorquideas 5
Epoca Design 57
Era Ora Ceramica 52
Floe. Jessica Brenna 49
Francesco Segati 25
Fuori Formato 7
Gerosa Green Solutions 32
Giorgia Fagà. Studio Pepa 22
Giuditta Canuto. Colori Vegetali 12
Giuditta Tales 21
Gruppo Carnini 30-31
Helleboro Homedecor 1
Ida Harm 66
Impagliando Design C
Italbenessere 39
Lady C 14
Libreria dei Ragazzi 56
Libreria Plinio il Vecchio A
Marigami. Marinella Della Toffola 11
Maso del Gusto Azienda Agricola 41
Mélanie Thiry. Mela e Nocciola 44
Miledù 40
Mishy Gregori 18
Muscari 58
Nature Med distribuito da La Liquiriziera 35
Nopest 28
Peschino 45
Petrignano Azienda Agricola 38
(Il) Piccolo Frutto di Chiara 36
Plantanova 10
Progetto Girandola. Sofiawheel 63
Rivo Gin 37
Sab Green 27
Sacro Bosco di Bomarzo 61
Segugi 16
Semper Allium 50
Simplement Argan 3
Simplement Maison 3
Spaziobianco / Pane, caffè e cucina 67
Spaziobianco / Polpette e bollicine 33
Stamperia Pascucci 1826 59
Stranger Plants. Daniele Righetti 65
Teatro Sociale di Como Aslico 53
Terra Nuova 26
Terre della Seta 43
Terrecotte Gerbelli B
Tillandsia. Michieli Floricoltura 55
Tzimbar Baibar 47
Unzipò 19
(L')Urlo della Terra 42
Vip Sartoria Creativa 4
Vivai Melian. Frutteti Ornamentali B

PADIGLIONE CENTRALE

(La) Bottega Orticolario
ComoZero rivista del Gruppo Netweek
Marie Claire Maison
The Place to Be

VILLA ANTICA

Aglio e Oglio / Terrazza Berlucchi Fr.. 106
Aglio e Oglio / Un picnic sospeso 107
Aglio e Oglio / Villa Antica Bistrot 105

PUNTI RISTORO E RISTORANTI

SERRA LARIO, 38 & PARCO
Al dente! / pasta per tutti i gusti, cucinata con ingredienti genuini

PARCO, 74
Birrificio Italiano / birre artigianali di qualità dal 1996

GAZEBO A LAGO, 104
Il Chiosco / proposte gustose a base di polenta

PARCO, 95
Fior di merenda / pausa caffè tra krumiri, zabaione e altre golosità

PARCO, 35
"Giù Giù", la natura nel gelato / il gelato secondo natura

PARCO, 22
Monsieur Baguette / croccanti baguette gourmet

PARCO, 109
Ortofritto / l'iconico cartoccio fritto di verdure e dolci

SERRA CERNOBBIO, 33 & PARCO
Polpette & Bollicine / polpette al cestello e altre golose proposte

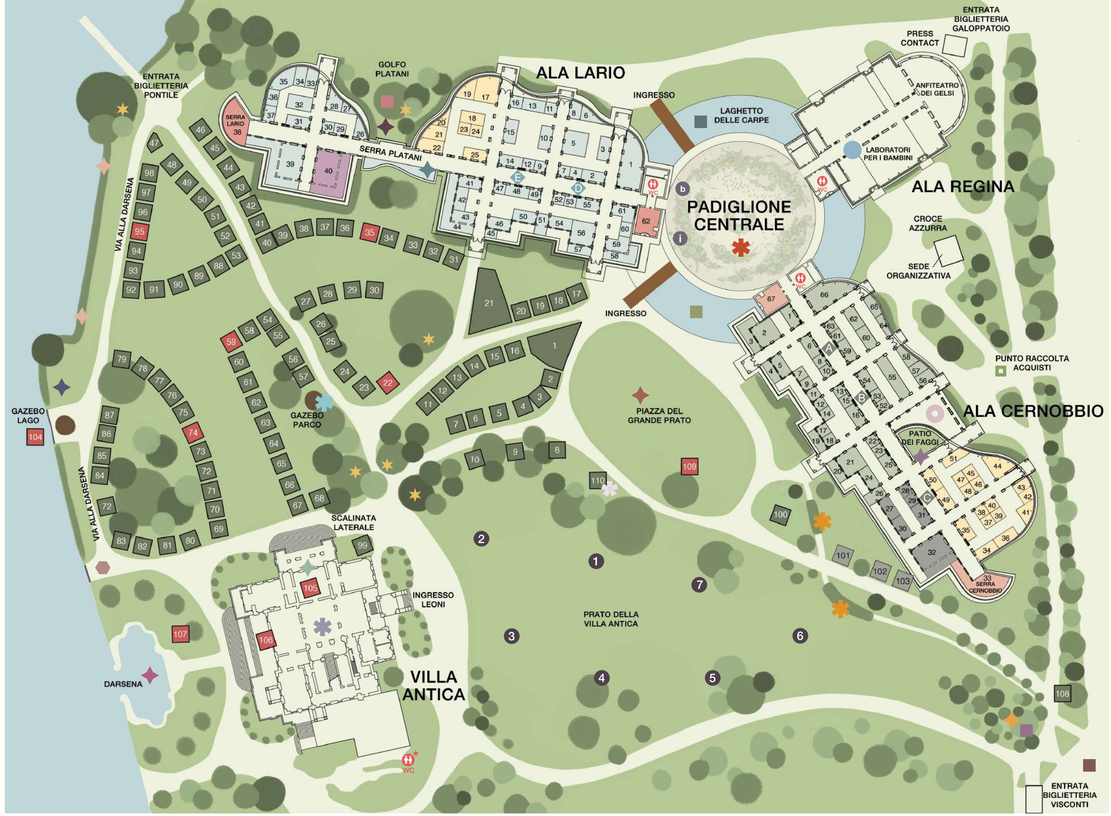
ALA CERNOBBIO, 67 & ALA LARIO, 62
Spaziobianco: pane, caffè e cucina / comfort food da passeggio, "prendi e vai"

TERRAZZA VILLA ANTICA, 106
Terrazza Berlucchi Franciacorta / dalla colazione all'aperitivo vista lago

PARCO, 59
Thai a lago / cibo di strada Thai, da gustare passeggiando

DARSENA, 107
Un picnic sospeso / picnic tra proposte di pesce, carne e vegan

SALONI VILLA ANTICA, 105
Villa Antica Bistrot / pranzo nei saloni della villa con servizio a buffet



INFO UTILI

- **Infopoint**
- **La Bottega di Orticolario**
- **Per i bambini**
  Attività su prenotazione, a numero chiuso
- **Spazio Workshop**
  Laboratori & esperienze su prenotazione, a numero chiuso
- **Punto selfie a cura di Motovittani**
- **Punto raccolta acquisti / m. +39 379 315 3089**
  Ingresso da Via Regina 2B, Cernobbio
- **Bagni** (con fasciatoio in Ala Regina)
- **Bagni chimici**

GIARDINI & INSTALLAZIONI PERMANENTI

ALA LARIO / GOLFO PLATANI
"Suono dell'anima" di Yasuo Kitayama

PARCO
"Capriccio italiano" di Vittorio Peretto | Hortensia
"Il cammino del Sole che sorge" di Francesca Meddi | Treelogy

PARCO / LAGHETTO DELLE CARPE
"Un'onda del mare nel Lago di Como" di Nicola Salvatore

LARGO LUCHINO VISCONTI (FRONTE ENTRATA BIGLIETTERIA VISCONTI)
"Lake to Lake" di Francesco Mazzola | FDM F.lli Mazzola

I Platani di Villa Erba riconosciuti come alberi monumentali d'Italia

LUOGHI ICONICI

PADIGLIONE CENTRALE
"DZONOT"
di Jonathan Arnaboldi e Matteo Pellicanò

PARCO / TUNNEL DI GELSOMINO
"(tu immagina, se puoi) Una passeggiata nel bosco"
di Marco Gramaglia, Laura Storero e Davide Bacci

VILLA ANTICA / ATRIO
"E quindi uscimmo a riveder le stelle"
di Mantero Seta

PARCO / GAZEBO PARCO
"Folia"
di Central Park di Mario Mariani & Matteo Boccardo

SPAZI CREATIVI IN CONCORSO

1. **Spazio Italiana Terricci "Il giardino ritrovato"**
   di Marco Fraschini, Marta Viganò ed Elisa Costa / Urges
2. **Spazio Miretti Giardini "Uno scrigno di natura rigenerante"**
   di Flavio Miretti, Brigitta Balestri e Matilde Tonelli
3. **Spazio Oasi Studio "Viaggio primordiale"**
   di Andrea Volonterio e Davide Simoncini
4. **Spazio Amorfini Garden "Hortus/Silva"**
   di Davide Boschetti
5. **Spazio Coplant "Evanescenze"**
   di Elena Ziliotti e Davide Passera
6. **Spazio Ossola Giardini "Improbabile peana del giardino moderno"**
   di Rafael Tassera
7. **Spazio Il giardino dei giunchi "Ecospirituale"**
   di Daniela Giraudo

→ **Premio "Visitatori" allo Spazio Creativo più votato**
Scansiona il QR code per scoprire tutti i dettagli sui progetti in concorso e votare il tuo Spazio Creativo preferito

INSTALLAZIONI FUORI CONCORSO

ALA CERNOBBIO / PATIO DEI FAGGI
"The secret garden" di Alessandro Puccia

ALA LARIO / SERRA PLATANI
"Giardino biofilico" di Aurora Destro

ALA LARIO / GOLFO PLATANI
"Nebulemozione" di Alessandra Lanza

PARCO
"La Mela" di Kimiyasu Kato
"Understory: Tapestry of the Unseen" di Cristina Morbi / Maetherea con Gunther Galligioni
"Per un giardino nomade" di Simbiosi studio

PARCO / DARSENA
"Caleidos" di Abele Vadacca

PARCO / SCALINATA LATERALE VILLA ANTICA
"EDENtity" di Katerina Korshun

PARCO / VIA ALLA DARSENA
Sul lungolago con le sedute di Ethimo

NOVITÀ 2025

AREA*

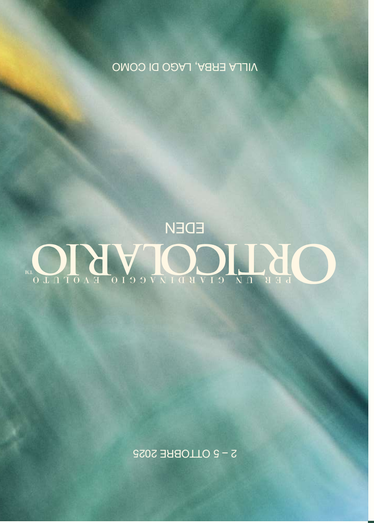
ALA CERNOBBIO
- AREA* culturale _ Libreria Plinio il Vecchio
- AREA* naturale _ Atelier Botanico
- AREA* artigianale _ Impagliando Design

ALA LARIO
- AREA* culturale _ Edicola 518
- AREA* naturale _ Natura Maestra. Piante Innovative

IL MERCATO DI ORTICOLARIO
ALA CERNOBBIO, 34 - 51
ALA LARIO, 17 - 25

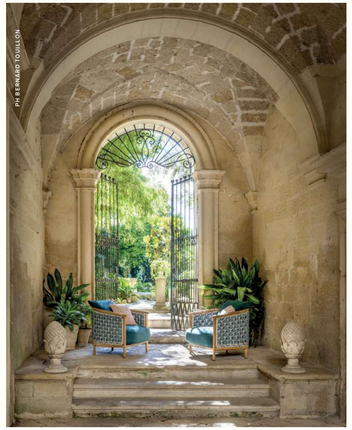
ZONA TECNICA
ALA CERNOBBIO, 27 - 32
PARCO, 101 - 103

OLISTICA
ALA LARIO, 40



UN RINGRAZIAMENTO SPECIALE A

AIAPP
AKZO NOBEL
ALBERGO GIARDINO
ALBERTO GROSSI
ASSOCIAZIONE NAZIONALE ALPINI DI COMO
ARTURO CROCI
BSK TRAVEL DESIGNER
CERNOBBIO LIMOUSINE SERVICE
DONATELLA SIMONETTI
ELMEC SOLAR
ERWIN MEIER
FASANA 1904
FLORIANA BULBOSE
GIULIANA LO PRESTI
GRAND HOTEL VILLA D'ESTE
GRANDI GIARDINI ITALIANI
LUCIANO MOVIO
HOTEL CENTRALE
I FRIGERIO
MONICA RANZI
PRESTIGE AMARILLIS
SHERATON LAKE COMO HOTEL
SOFTER
VETRERIA ARTISTICA SEGUSO
VILLA CARLOTTA
A TUTTI I VOLONTARI IMPEGNATI NELLA REALIZZAZIONE DELL'EVENTO



SHOWROOM
MILANO / ROMA / VITERBO
/ LONDRA / PARIGI / CANNES

ETHIMO

ORGANIZZATO DA
S.O.G.E.O. Impresa Sociale

SEDE ORGANIZZATIVA
c/o Villa Erba

QUALIFICA DI
Manifestazione Internazionale

CON IL CONTRIBUTO DI

CON IL PATROCINIO DI

L'autentico
Lago di Como
navigazionelaghi.it



CON IL CONTRIBUTO TECNICO DI



INFO UTILI

2 – 5 OTTOBRE 2025

ORARI
2 ottobre 2025, 15:00 - 19:00
dal 3 al 5 ottobre 2025, 9:00 - 19:00
La biglietteria chiude un'ora prima.

SEDE ORGANIZZATIVA
c/o Villa Erba
t. +39 031 3347503
info@orticolario.it

SEDE EVENTO
Spazio Villa Erba
Largo Luchino Visconti 4
22012 Cernobbio (CO)

NEL PADIGLIONE CENTRALE
Agorà culturale, teatro di conferenze e incontri aperti a tutti.

***Infopoint**
Disponibili tutte le info su Orticolario, dagli eventi in programma agli espositori.
Info visite guidate alla manifestazione.

***La Bottega di Orticolario**
In vendita la borsa di Orticolario e altri oggetti curiosi.

TRASPORTO PIANTE
I ragazzi dello staff di Orticolario sono a disposizione di espositori e visitatori per trasportare con carrelli le piante acquistate e depositarle al punto di raccolta (via Regina 2B) dove è possibile accedere in auto per effettuare il ritiro, presentando una ricevuta rilasciata dal personale.
Servizio gratuito / m. +39 379 315 3089

CONSEGNA A DOMICILIO
Servizio offerto da Autovittani.
Al punto di raccolta acquisti è presente anche il servizio per la consegna a domicilio in tutta la provincia di Como.

INGRESSO CANI
Ammessi solo cani tenuti al guinzaglio e muniti di museruola.
Si raccomanda il sacchetto igienico.

PREMIO VISITATORI
I visitatori possono votare il loro Spazio Creativo preferito tra quelli in concorso scansionando il QR code sulla cartellonistica in loco.

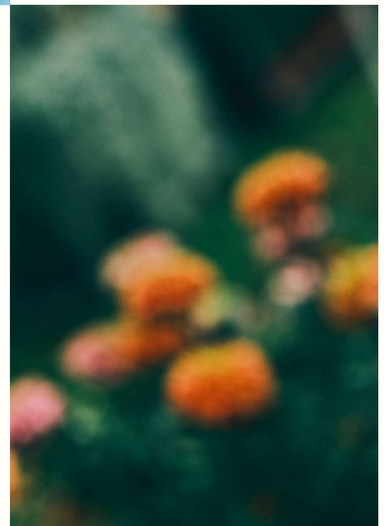
LE FINALITÀ SOCIALI
Attraverso il Fondo Amici di Orticolario vengono realizzate iniziative culturali e sostenuti i progetti delle associazioni benefiche del territorio che contribuiscono alla realizzazione della manifestazione.
Le associazioni:
Abio Como ODV
Croce Azzurra ODV
Gruppi di Volontariato Vincenziano ODV
Cooperativa Sociale Sim-patia
Cooperativa Sociale "Il Sorriso"

LE FINALITÀ CULTURALI
***Programma eventi per adulti**
Incontri, conferenze, workshop e performance animano il parco, la Villa Antica e il centro espositivo.

***Laboratori per ragazzi**
Proposte mirate per la fascia 14-19 anni.

***Laboratori per bambini**
Un vasto programma di laboratori e spettacoli appositamente pensati per i più piccoli. Info in Ala Regina.

Scansiona il QR code per scoprire maggiori dettagli su Orticolario



CON IL SOSTEGNO DI
MANTERO XIII

CON IL CONTRIBUTO DI



CON LA COLLABORAZIONE DI



L'UNICA ACQUA MINERALE TAILOR-MADE PER IL TUO STILE

Acqua VALVERDE, autentico gioiello della natura, sgorga pura alle pendici del Monte Rosa nel Geoparco Sesia Val Grande, area patrimonio dell'UNESCO. Il suo viaggio, attraverso un ambiente incontaminato, le dona un gusto unico ed estremamente delicato, una leggerezza straordinaria ed un ph simile all'acqua intracellulare. Queste sue qualità, che la rendono perfetta anche per i cibi più raffinati, sono custodite nella forma essenziale dell'elegante bottiglia design by Matteo Thun. Acqua VALVERDE, disponibile nei gusti naturale, frizzante e leggermente frizzante, è presente nei migliori ristoranti e consegnata a domicilio, solo in bottiglia di vetro, materiale nobile, riciclabile infinite volte e rispettoso della natura che rende VALVERDE così preziosa.

MEDIA PARTNER